

«Above the Law», ouvrage, avis d'interpellation, 848, débat, 1063-65
 GRC (Gendarmerie royale du Canada), 1064-65
 Commission MacDonald, recommandations, 1064
 Serment du secret, 1064-65
 Relations entre les policiers et les médias, 1065
 Responsabilité ministérielle, 1064
 Système judiciaire
 À deux niveaux, 1064
 Intégrité, 1064
 ***Orateur**: l'hon. sénateur William M. Kelly

Accise. Voir aussi Taxe d'accise, Accise et... C-32; Taxe d'accise et Accise—C-90

Accise, Douanes et Vente du tabac aux jeunes, Loi (m)—C-11

1^{re} l., 628; 2^e l., 657-58, 672-73; ren. au com., 673, rap. (12^e) sans am., 897; 3^e l., 915-16; s.r., chap. 37 (1994), 989
 Âge minimum, 658, 672
 Amendes, 658
 Contrebande, 658, 915-16
 Dispositions civiles, 658
 Petits paquets de cigarettes, 658, 672, 673, 916
 Produits saisis, 658
 Tabac, effets de l'usage, 672
 ***Orateurs**: les honorables sénateurs
 MacDonald, Finlay, 673
 * Olson, H.A., 657-58, 673
 Spivak, Mira, 672-73, 915-16

Accord de libre-échange Canada—États-Unis

Céréales, détérioration des relations commerciales, position du
 gov., q., 502-03, 1088
 Voir aussi **Affaires étrangères, com.**

Accord de libre-échange nord-américain

Adhésion du Chili, incidence sur l'accord actuel, position du
 gov., q., 1705-06, 2114
 Raisons de l'appui du Canada à l'entrée du Chili, q., 1708-09,
 2114
 Voir aussi **Affaires étrangères, com.**

Accord de libre-échange nord-américain, période de transition pour l'application des règles, avis d'interpellation, 512

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, application des règles aux structures de commercialisation des produits agricoles, avis d'interpellation, 512

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, droits de propriété intellectuelle et le développement agricole dans le tiers monde, avis d'interpellation, 1450, débat, 1513-15

Aide étrangère, 1514
 Banques de gènes, 1515
 Convention des Nations Unies sur la diversité biologique, 1513
 Exportations agricoles, 1514
 Libéraliser les échanges, 1514
 Organisation de coopération et de développement économiques, 1514
 Prix mondiaux, 1514
 Programme éthiopien «Seeds of Survival», 1514-15
 Protection de la propriété intellectuelle, 1514
 ***Orateurs**: les honorables sénateurs
 * Spivak, Mira, 1513-15

Adams, l'hon. Willie

Armes à feu, projet de loi sur le contrôle
 Collectivités autochtones, conséquences, déc., 2346
 Présentation d'une pétition, 2317
 Armes à feu—C-68, 1910-11, 1912
 Autochtones, 1911
 Enregistrement, système, 1910, 1911
 Entreposage, 1911
 Dénés et Métis du Sahtu, règlement de la revendication territoriale C-16, 676
 Modifications constitutionnelles, mot. créant le com. spécial sur le projet de loi C-110, 2548
 28^e anniversaire de sa nomination au Sénat, hommages, 1522

Adresse en réponse au discours du Trône

Grossoyée et présentée à Son Excellence le Gouverneur général, 259
 Motion d'adoption, hon. Philippe Deane Gigantès, 9-12; appuyé par
 l'hon. Anne C. Cools, 12-15, a., avec dissidence, 259
 Débats, 26-36, 49-59, 78-89, 104-07, 115-23, 139-49, 188-93,
 257-59

Report du débat, 243

Mot. fin du débat le 8^e jour de séance, avis, 8, a., 36

Orateurs: les honorables sénateurs

Angus, W. David, 256-59
 Beaudoin, Gérald-A., 55-56
 Bosa, Peter, 104-05
 Buchanan, John, 143-45, 146
 Cools, Anne C., 12-15
 Corbin, Eymard G., 149
 De Bané, Pierre, 142-43
 DeWare, Mabel M., 191-93
 Fairbairn, Joyce, 30, 31-34, 35-36
 * Gigantès, Philippe Deane, 9-12
 Gitter, Ron, 81-84
 Grafstein, Jerahmiel S., 56-59
 Graham, B. Alasdair, 115-17
 Grimard, Normand, 87-89
 Hastings, Earl A., 54
 Kelly, William M., 49-52
 Kinsella, Noël A., 146-49
 Lynch-Staunton, John, 26-30, 34
 Murray, Lowell, 188-91
 Oliver, Donald H., 105-07
 Olson, H.A., 52-55
 Perrault, Raymond J., 85-87
 Rivest, Jean-Claude, 139-42, 143
 St. Germain, Gerry, 120-23
 Stanbury, Richard J., 78-81
 Thériault, L. Norbert, 141, 142
 Tkachuk, David, 117-20

Aéroport

Mirabel. Voir **Douanes**

Pearson. Voir aussi **Commerce international; Sénat; Transports**

Aéroport international Pearson, accords, Loi—C-22

1^{re} l., 665; 2^e l., 677-79, 692-99, 729-34, 769-72, 773-79;
 ren. au com., 779, rap. (8^e), présentation avec 6 am.,
 788-89, étude, 800-10; mot. d'am. (sén. Prud'homme),
 810-13; attribution de temps, a. avec dissidence,
 813-14; rejet de la mot. d'am. (sén. Prud'homme),
 814-15; a. du rap. (pour et contre), 815-16; mot. de 3^e l.,
 816-30; mot. d'am. (sén. Prud'homme), rejetée, 830-31;
 recours au Règlement, 831-32; 3^e l., tel que modifié,
 avec dissidence, 832-33; message des Communes, rejet
 des am. du Sénat, 845; mot. d'approbation du message
 des Communes, avis, 845, débat, 857-63; mot. d'am.
 (ren. de la q. et du message des Communes au com.
 Affaires juridiques et constitutionnelles), 863-66,
 a., avec dissidence, 866; instruction au com. de déposer
 son rap. final, avis de mot., 2399, débat, 2429-32, report
 du vote, 2470, mot. rejetée, (pour et contre), 2484-85